

amadana

カード型電子計算機

Card Type Electronic Calculator

LC-404

日本語 **P.2~12, P.31~35**

English **P.13~30**

取扱説明書



REALFLEET

REALFLEET co., ltd. m² Harajuku 5F, Jingumae 6-27-8,
Shibuya-ku, Tokyo Japan 150-0001 tel: 03-5774-0947 fax: 03-5467-0431
info@amadana.com

安全上のご注意

このたびは *amadana* 電子計算機をお買い求めいただきまして、まことにありがとうございます。ご使用になる前に、この取扱説明書（保証書付き）をよくお読みのうえ、正しくごお使いください。この取扱説明書は必ず大切に保存してください。



警告

この警告に反した取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があることを示します。

☐ 電池について

使い方を間違えると液漏れによるけが、周囲の汚染、破壊による火災・けがの原因になります。以下のことは必ずお守りください。

- 加熱したり火中に投入しないでください。
- 分解、改造をしないでください。
- ショートをさせないでください。
- 充電をしないでください。
- 極性（+と-の向き）に注意して正しく入れてください。

☐ ボタン型電池について

- ボタン型電池は、特に幼児の手の届かないところに置いてください。
- 万一、幼児が飲み込んだ場合には、ただちに医師と相談してください。



注意

この注意に反した取扱をすると、人が障害または物的障害を負う可能性があることを示します。

☐ 電池について

使い方を間違えると液漏れによるけが、周囲の汚染、破壊による火災・けがの原因になります。以下のことは必ずお守りください。

- 本機で指定されている電池以外は使用しないでください。

☐ 表示画面について

- 液晶表示画面を強く押したり、強い衝撃を与えないでください。液晶表示画面のガラスが壊れてけがの原因となる場合があります。
- 液晶画面が壊れた場合、表示画面内部の液体には触れないでください。皮膚の炎症の原因となる場合があります。
- 万一、口に入った場合は、すぐにうがいをして医師に相談してください。
- 目に入ったり、皮膚に付着した場合は、清浄な流水で最低15分以上洗浄したあと、医師に相談してください。

☐ 本体の取り扱いについて

- 本製品は金属製です。バッグなどに入れて持ち運ぶ時は必ず付属のポーチに入れてください。他のものを傷つける恐れがあります。

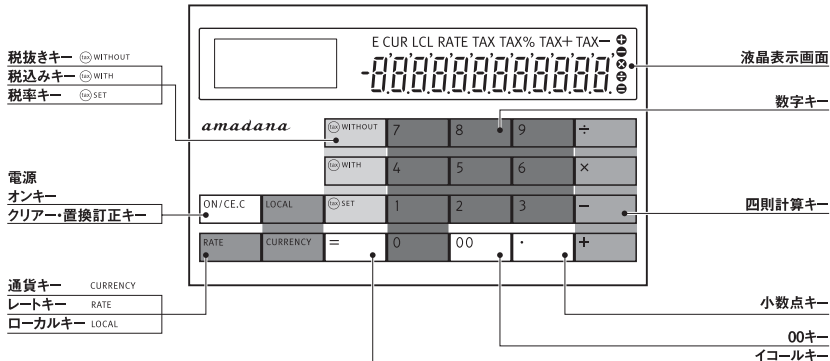
故障を防ぐためのご注意

- 計算機は精密な電子部品で構成されていますので、高温や低温の所、湿気やホコリの多い所での使用や保管および急激な温度変化や強いショックをさけてください。
- 計算機の操作は、液晶表示画面を確認しながら確実にキーを押してください。
- 計算機は電池交換する以外は絶対に分解しないでください。また、使用ずみの電池や液晶パネルなどは火中に投入しないでください。
- お手入れは、シンナー・ペンジンなど揮発性の液体をさけ、乾いた柔らかい布か、中性洗剤液に浸し固くしぼった布でおふきください。
- 万一、本機使用により生じた損害、逸失利益または第三者からのいかなる請求についても、当社では一切その責任を負えませんので、あらかじめご了承ください。

INDEX

2	安全上のご注意
4 ~ 6	各部の名前
7 ~ 9	計算の仕方／
10	エラーチェックについて／オートパワーオフ(自動電源オフ)機能について
11	電池の交換について／ウラブタのはずし方について
12	仕様
31	アフターサービス
32 ~ 33	カスタマー登録のお勧め
34 ~ 35	保証書

各部の名前



*ご使用の前に必ず製品裏面の保護シートを抜いてから御使いください

各部の名前

ON/CE.C 電源オンキー

計算を始めるときに押してください。

クリアーキー・置数訂正キー

メモリー以外を訂正するとき、数字キーの押しまちがいを全部訂正する時に押します。

1 ~ 9 0 . 数字キー、小数点キー

このキーを使って計算機に数値を入れます。
小数点の位置では . を押します。

+ - × ÷ = 四則計算キー、イコールキー

たし算・ひき算・かけ算・わり算をするとき、
計算式通りにそれぞれのキーを押します。
= を押すと答が得られます。

00 キー

00キーを押すだけで、0を2桁入力できます。

100 SET 100 WITH 100 WITHOUT 税率キー、税込みキー、税抜きキー

税込み・税抜きの計算ができます。

CURRENCY LOCAL RATE 通貨・ローカル・レートキー

レートを設定し、通貨計算ができます。

計算の仕方

■定数計算

例 題	操 作	表 示 窓
$273 + 572 = 845$	$273 \text{ [+] } 572 \text{ [=]}$ 768 [=]	■ 加数が定数と なります。 845. 1'340.
$768 + 572 = 1'340$		
$576 - 184 = 392$	$576 \text{ [-] } 184 \text{ [=]}$ 323 [=]	■ 減数が定数と なります。 392. 139.
$323 - 184 = 139$		
$294 \times 8.4 = 2'469.6$	$294 \text{ [×] } 8.4 \text{ [=]}$ 6.6 [=]	■ 被乗数が定数と なります。 2'469.6 1'940.4
$294 \times 6.6 = 1'940.4$		
$90 \div 3 = 30$	$90 \text{ [÷] } 3 \text{ [=]}$ 36 [=]	■ 除数が定数と なります。 30. 12.
$36 \div 3 = 12$		

計算の仕方

■四則計算

例 題	操 作	表 示 窓	
	ON/CE.C	0.	■左記計算結果は1連の計算として、計算した場合の表示例です。
$53+123-63=$	$53 \oplus 123 \ominus 63 =$	113.	
$963 \times (23-56) =$	$23 \ominus 56 \otimes 963 =$	-31'779.	
$(56 \times 3 - 89) \div 5.2 + 63 =$	$56 \otimes 3 \ominus 89 \div 5.2 \oplus 63 =$	78.1923076923	
$1,234,560 \times 7,418,520 =$	$1,234,560 \otimes 7,418,520 =$	E 9.1586080512	
	ON/CE.C ON/CE.C	0.	
$2 \times 3 - 1 =$	$2 \otimes 3 \ominus 1 =$	5.	

計算の仕方

■通貨計算 (通貨計算を行う前に必ずレートの設定を行ってください。) CURRENCY LOCAL RATE のキーを下記のような操作で行って下さい。

	Operation	Display
1 レートを設定してください。(1\$=120円の場合)	ON/CE.C 1 2 0	120.
	RATE	RATE 120.
	設定完了 LOCAL	RATE 120.
2 レートの呼び出し	ON/CE.C RATE	RATE 0.
	レートの呼び出し CURRENCY	RATE 120.
3 レート換算の方法 例)5(ドル)を入力する。 CURRENCYボタンを押す。600(円)が表示される。 再度1000(円)を入力する。 LOCALボタンを押す。1000(円)をドルに換算した 8.3333が表示される。	5	5.
	CURRENCY	CUR 600.
	1 0 0 0	1000.
	LOCAL	LCL 8.3333333333

計算の仕方

■消費税計算(消費税計算を行う前に必ず税率の設定を行って下さい。)    のキーを下記のような操作で行って下さい。

例 題	操 作	表 示 窓
		0.
1 税率の設定をして下さい。(5%の場合)	  	TAX% 5. TAX% 5. (設定完了です。)
2 税込計算(5%の場合)。 例) 商品価格が1,500円のと看、商品価格に消費税を加えた価格とその税額	     	TAX+ 1'575. TAX 75.
3 税抜計算(5%の場合)。 例) 支払い価格が1050円のと看、支払い価格から消費税を引いた価格とその税額	      	TAX- 1'000. TAX 50. 0.
4 設定されている税率の確認。	 	TAX% 0. TAX% 5.

エラーチェックについて

計算機が、桁オーバーなどで計算不能になりますと、"E" (ERROR) を表示し、以後の計算ができなくなります。これを[エラーチェック機能]といい、次の場合になります。

1 計算途中または答の整数部の桁数が12桁を超えたとき。

2 メモリー内の整数部が12桁を超えたとき。

エラーチェックは、ON/CE.C キーを押すと"E" (ERROR) が消えて解除され、計算を続けることができます。新たに計算を始めるときは、もう一度 ON/CE.C キーを押します。

オートパワーオフ (自動電源オフ) 機能について

ムダな電力消費を防ぐため、操作完了後約3分程で自動的に電源がオフになります。

計算機を再びご使用になるときは、ON/CE.C キーを押すと電源がオンとなります。

* 初回電源投入時、電池交換時は3分間程度表示が薄い場合がございます。しばらくたつと正規の濃度に戻ります。

* 液晶表示内容がおかしい場合、製品裏面のリセットボタンを針金等で押してください

電池の交換について

■電池交換

ボタン型電池が減ってくると、特に暗い場所で使ったとき、

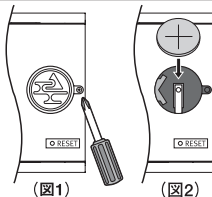
- 1 表示が薄くて見にくくなる。
- 2 オートパワーオフ（自動電源オフ）機能により表示が消えている場合、**ON/CE.C** キーを押しても表示が点灯しない。このような場合は、電池を交換してください。

この電卓は、ソーラー電池とボタン型電池（CR1620）の2電源を使ったDUAL POWER（デュアルパワー）方式を採用しています。

最初の電池は、工場出荷時に組み込まれていますので、所定の使用時間（約6ヶ月）に満たないうちに寿命が切れることがあります。

裏ブタのはずし方について

- 1 本体裏面の電池フタを固定しているネジをプラスドライバーで外します（図1）。
- 2 古い電池を取り出します。
- 3 新しい電池の表面を乾いた布でよく拭いたのち、＋側を上にしてセットします（図2）。
- 4 交換が済みましたら電池フタを閉じてください。
- 5 **ON/CE.C** キーを押して、電源を入れます。



* 計算機を正しく使用できることができて、半年に1度は必ず電池を交換してください。

仕様 LC-404

形名	LC-404
計算機能	加減乗除計算、レート計算、消費税計算機能
表示内容	負符合 (－MINUS)(－)・エラー (ERROR)(E) および整数部3桁区切り表示つき
電源	ソーラー電池 (内蔵) ボタン型電池 (CR1620) 1個
ボタン型電池寿命	CR1620で約 6 ヶ月
オートパワーオフ	約 3 分
付属品	ポーチ

amadana

Card Type Electronic Calculator

LC-404

Instruction manual

INDEX

14 ~ 15	Safety Precautions
16 ~ 17	Name of each part
18 ~ 20	How to calculate
21	Error check
22 ~ 23	Currency calculation
24	Tax calculation

25	Specification
26	How to remove the back cover
27	Replacing the battery
28	After-sale service
29 ~ 30	Electronic Calculator warranty

Safety Precautions

■ Be sure to read the following safety precautions before using this calculator. Keep this manual handy for later reference.



Warning

This symbol is used to indicate information that can result in personal death or serious injury if ignored.

- Misuse of batteries can cause them to leak and damage nearby items, and can create the risk of fire or personal serious injury.
- Never expose batteries to direct heat or dispose of them by incineration.
- Never try to alter the calculator or take it apart.
- Never allow batteries to become shorted.
- Never charge batteries.
- Always make sure that the battery's positive _ and negative _ ends are facing correctly when you load it into the calculator.
- After removing the battery from the calculator, put it in a safe place where it will not get into the hands of small children and accidentally swallowed.
- Keep batteries out of the reach of small children. If accidentally swallowed, consult with a physician immediately.



Caution

This symbol is used to indicate information that can result in personal injury or material damage if ignored.

- Misuse of batteries can cause them to leak and damage nearby items, and can create the risk of fire or personal injury.
- Use only the type of the battery specified for this calculator in this manual.
- This calculator is a metallic product that the use of pouch for carrying around is highly recommended when inserted in a bag or similar items. If the pouch is not used, this product may damage your belongings.

Safety Precautions



Warning

Handling this product will expose you to lead a chemical known to the state of California to cause cancer , and birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

MEMO

Handling Precautions

- Avoid use and storage in areas subjected to temperature extremes, or a large amount of humidity and dust.
- Never drop the calculator or otherwise subject it to strong impact.
- Press the keys of the calculator correctly by confirming figures on the display.
- Never try to take the calculator apart.
- Never dispose of the calculator by burning it.
- Use a soft, dry cloth to clean the exterior of the calculator. Wipe it off with a cloth moistened in a weak solution of water and a mild neutral household detergent. Never use thinner, benzene or other volatile agents to clean the calculator.
- In no event shall REALFLEET Co. Ltd. be liable to anyone for special, collateral, incidental, or consequential damages in connection with or arising out of the purchase or use of these materials. Moreover, REALFLEET Co.,Ltd. shall not be liable for any claim of any kind whatsoever against the use of these materials by any other party.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this products is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact REALFLEET, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Name of each part

without tax key (TAX) WITHOUT

with tax key (TAX) WITH

tax rates key (TAX) SET

ON/OFF key

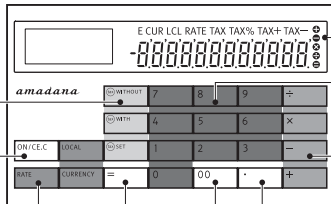
ON key

clear key/clear entry key

currency key CURRENCY

rate key RATE

local key LOCAL



liquid crystal display screen

number key

multiplication key

point number key

00 key

equal key

Name of each parts

Power on key

Press this key to start calculation

Clear key / Correction key

Press this key to correct all the input numbers except the memory.



[1] - [9][0][.] Number keys and decimal point key

Use these keys to enter numbers.

Press [.] at the position of the decimal point.

00 key

Press this key to enter two zeros.



Four operation keys and equal key

Press these keys to add, subtract, multiply, or divide according to the calculating formula.

Press the [=] to get the result.



Tax rate key, with tax key, and without tax key

Use these keys to calculate tax.



Currency, local, and rate key

The calculation for currency conversion is available by setting up the exchange rate.

How to calculate

■ Calculation using a constant value

Example	Operation	Display
$273 + 572 = 845$	$273 \boxed{+} 572 \boxed{=}$ The value to add becomes	845.
$768 + 572 = 1'340$	$768 \boxed{=}$ constant.	1'340.
$576 - 184 = 392$	$576 \boxed{-} 184 \boxed{=}$ The value to subtract becomes	392.
$323 - 184 = 139$	$323 \boxed{=}$ constant.	139.
$294 \times 8.4 = 2'469.6$	$294 \boxed{\times} 8.4 \boxed{=}$ The value to be multiplied becomes	2'469.6
$294 \times 6.6 = 1'940.4$	$6.6 \boxed{=}$ constant.	1'940.4
$90 \div 3 = 30$	$90 \boxed{\div} 3 \boxed{=}$ The value to divide becomes	30.
$36 \div 3 = 12$	$36 \boxed{=}$ constant.	12.

How to calculate

■ Addition, subtraction, multiplication and division

Example	Operation	Display	■ The result on the left indicates an example when operations are done in a series.
	<div>ON/CE.C</div>	0.	
$53+123-63=$	$53 \oplus 123 \ominus 63 =$	113.	
$963 \times (23-56) =$	$23 \ominus 56 \otimes 963 =$	-31'779.	
$(56 \times 3 - 89) \div 5.2 + 63 =$	$56 \otimes 3 \ominus 89 \div 5.2 \oplus 63 =$	78.1923076923	
$1,234,560 \times 7,418,520 =$	$1,234,560 \otimes 7,418,520 =$	E 9.15860805120	
	<div>ON/CE.C</div> <div>ON/CE.C</div>	0.	
$2 \times 3 - 1 =$	$2 \otimes 3 \ominus 1 =$	5.	

How to calculate

■ Calculation of consumption tax

(Always set the tax rate before calculating consumption tax.) Use [SET UP], [WITH], and [WITHOUT] keys as follows:

Example	Operation	Display
	ON/CE.C	0.
[1] Set the tax rate (example when the rate is 5 %).	5 [TAX] SET [TAX] WITH	TAX% 5. TAX% 5. (Setting is finished.)
[2] Calculation including tax (example when the rate is 5 %) Ex.) The price with tax and the tax when the product price is ¥1,500.	1 5 0 0 [TAX] WITH [TAX] WITH	TAX+ 1'575. TAX 75.
[3] Calculation excluding tax (example when the rate is 5 %) Ex.) The price without consumption tax and the tax when the paid price is ¥1,050.	1 0 5 0 [TAX] WITHOUT [TAX] WITHOUT ON/CE.C	TAX— 1'000. TAX 50. 0.
[4] To check the tax rate that is set	[TAX] SET [TAX] WITHOUT	TAX% 0. TAX% 5.

Error check

When the calculator becomes disabled due to overflow etc., "E" (ERROR) will be displayed and you cannot perform calculations any more.

This is called the [error check function] and occurs in the following cases:

[1] When the number of digits of the integral part in the calculation process exceeds 12.

[2] When the number of digits of the integral part in the memory exceeds 12.

To cancel error check, press the [ON/CE.C] key and clear "E" (ERROR) display.

If you want to start calculation, press the [ON/CE.C] key again.

Currency calculation

CURRENCY	LOCAL	RATE
----------	-------	------

Currency, local, and rate keys

To use the functions of the above keys, operate as follows:

When \$1 = ¥120, for example, operate the buttons as follows:

To set the rate:

- [1] Press the [ON/CE.C] key to display 0.
- [2] Enter the rate, for example, 120.
- [3] Press the [RATE] button. The RATE displayed on the LCD will blink.
- [4] Press the [LOCAL] button. The RATE displayed on the LCD will stop blink and stay on.

To call the rate:

- [1] Press the [ON/CE.C] key to display 0.
- [2] Press the [RATE] button. The RATE displayed on the LCD will blink.
- [3] Press the [LOCAL] button. The RATE displayed on the LCD will stop blink and stay on, and 120 will be displayed.

To convert rates:

- [1] Press the [ON/CE.C] key to display 0.
- [2] Enter the value you want to convert. For example, enter 5 (dollars).
- [3] Press the [CURRENCY] button. 600 (yen) will be displayed.
- [4] Enter 1000 (yen).
- [5] Press the [LOCAL] button. 1000 (yen) will be converted to dollar at the specified rate and 8.3333 will be displayed.

Currency calculation

	Operation	Display
Set exchange rate	<input type="button" value="ON/CE.C"/> 5	5.
	RATE <input type="button" value="RATE"/>	RATE 5.
	LOCAL(SET) <input type="button" value="LOCAL"/>	RATE 5.
Recall exchange rate	RATE <input type="button" value="ON/CE.C"/> <input type="button" value="RATE"/>	RATE 0.
	CURRENCY(RECALL) <input type="button" value="CURRENCY"/>	RATE 5.
Exchange rate is 5 The entry number is 120 Calculate CURRENCY/LOCAL=?	120	120.
	CURRENCY <input type="button" value="CURRENCY"/>	CUR 600.
	120	120.
	LOCAL <input type="button" value="LOCAL"/>	LCL 24.

Tax calculation

SET

WITH

WITHOUT

tax rates key·with tax key·without tax key

	Operation	Display
Set tax rate	5	5.
	TAX RATES	TAX% 5.
	WITH TAX(SET)	TAX% 5.
Recall tax rate	TAX RATES	TAX% 0.
	WITHOUT TAX(RECALL)	TAX% 5.
Add the tax amount Price \$120 without tax Tax=?(\$6) Selling price with tax=?(\$126)	120	120.
	WITH TAX	TAX+ 126.
	WITH TAX	TAX 6.
Deduct the tax amount Selling price \$120 with tax Tax =?(\$5.714285715) Price without tax=?(\$114.285714285)	120	120.
	WITHOUT TAX	TAX- 114.285714285
	WITHOUT TAX	TAX 5.714285715

Specification LC - 404

Model name	LC - 404
Computing functions	Addition, subtraction, Currency calculation, calculation of consumption tax
Display	negative sign (-MINUS) (-), error (ERROR) (E), and group separators
Power source	Solar battery (built-in) and one button battery (CR1620)
Button battery life	About six months (CR1620)
Auto power off	About three minutes
Accessory	Pouch

Auto power off function

To prevent consuming excess power, this product will be turned off around six minutes after the last operation.

When you start using the calculator again, press the [ON/CE.C] to turn it on.

* When the power is initially turned on or the battery is replaced, the main display may not be sufficiently operated with the light. You may then wait for a few minutes for the proper operation.

* You may push the "Reset" button on the back side of the product when the display is not properly operated.

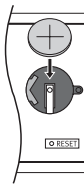
How to remove the back cover

- [1] Unscrew the cover on the back side of the unit by using a driver.(Fig.1)
- [2] Remove the old battery.
- [3] Wipe the surface of a new battery with a dry textile carefully and insert it with “+” side up.(Fig.2)
- [4] When you complete the above operation, install the battery cover.
- [5] Press the [ON/CE.C] key to turn the power on.

* Be sure to replace the battery at least once a year even when the calculator is operating properly.



(Fig.1)



(Fig.2)

Replacing the battery

When the button battery is dying, the following may occur especially when you use this product in a dark place:

[1] The display becomes pale and hard to read.

[2] When the display is off due to the auto power off function, the display does not come back when you press the [ON/CE.C] key.

In such cases, replace the battery.

The first battery is mounted at shipment. It may be dead before the specified period of use (about six months).

This calculator adopts dual power system where two power sources(a solar battery ad a button battery(CR1620))are used.

Not like calculators with only a solar battery which can not be used in dark places, this product can be used in any place as far as you have enough light to see the display.

After-sale service

1. Request for checking and keeping of the warranty.

Make sure to check the "dealer's seal/signature and the date of purchase" on the warranty before you receive it from a dealer. Read the contents of warranty thoroughly and keep it in a safe place.

2. The validity of warranty is one year from the date of purchase.

3. About repair order

Take the product with the warranty certificate to the store you purchased the product if it is under warranty. We will undertake the repair work according to the condition of the warranty.

4. Do not hesitate to contact the store you purchased the product, or send a e-mail to our company for any inquiries concerning our products including the details of the above contents.

■ Never repair, disassemble, or remodel our products by yourself.

e-mail: info_en@amadana.com

Electronic Calculator warranty

This warranty is valid only in the country where you purchased this product.

The repair work will be done without charge for the failure occurring under warranty and in the condition that the product was correctly used according to the display on the machine and other instructions. Bring this document and the product to the store of purchase. In the case where the field repair at where the product stands, or when the transportation of the product is necessary, the actual cost of the travel or transport expenses will be charged.

Model name		LC-404	
* Customer information	Name	TEL	
	Address		
* Date of purchase __ / __, __	* Dealer name		
One year from the date of purchase (body)			
		TEL	

Repair Note

Make sure to fill in all the fields indicated by *. If not, this warranty is invalid.

Electronic Calculator warranty

1. Even within the guarantee period, you will be charged for the repair service in the following cases:

(a) Failure or damage due to erroneous use, remodeling, or unauthorized repair. (b) Failure or damage due to transportation, moving, or fall after purchase. (c) Failure or damage due to natural disasters including fire, earthquake, flood, or lightning strike, environmental pollution, damage from salt water, damage from corrosive gases (such as sulfide), abnormal voltage, invalid power source (voltage or frequency) etc. (d) Failure or damage when this product is used in a situation other than general household use (for example, long-term use for professional purpose, loading to a vehicle or marine vessel). (e) When this guarantee is not supplied. (f) When the date of purchase, customer name, dealer name are not filled out or when they are altered. (g) Exchange of consumable parts.

2. This warranty should be retained for future reference as this will not be reissued if you lose it.

This warranty is intended for the free repair service in the terms and conditions described in this document. This warranty does not limit your legal rights. Please contact your dealer for a repair service after the warranty period etc. ■ For more information on the repairs after the warranty period, see the section on after-sale service.

REALFLEET co.,ltd.

アフターサービス

1 保証書の内容のご確認と保存のお願い

必ず「販売店印およびお買い上げ日」をご確認のうえ、お買い上げの販売店から受け取り、内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。

2 保証期間は、お買い上げ日より1年間

3 「amadana」カスタマー登録のお勧め

「amadana」を愛着を持って末永くお使いいただくために、「amadana」カスタマー登録をお勧めしています。本カスタマー登録の特典や登録方法は別紙の通りです。

商品お買い上げ後1年以内が登録期限です。お早めにご登録ください。

4 修理をお申しつけされるとき

《保証期間中》 製品に保証書を添えて、お買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容に基づき修理いたします。

《保証期間を経過しているとき》 修理すれば使用できる商品は、ご希望により有料修理いたします。

5 補修用性能部品※の保有期間は、製造打ち切り後6年間です。

ただし、「amadana」カスタマー登録に登録いただくと別規定を適用させていただきます。（詳細は別紙「amadana」カスタマー登録特典をご覧ください。）

※性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

6 修理料金の仕組み

修理料金は、技術料、部品代、出張料などで構成されています。技術料は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。部品代は、修理に使用した部品および補助材料代です。出張料は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。（本機の場合、持ち込み修理となります）

7 上記の内容についての詳細、贈答、転居の場合など、その他、製品に関するお問い合わせ、ご質問がございましたら、お買い上げの販売店または、弊社のサポートセンターまでお気軽にご相談ください。

■ お客様ご自身での修理、分解や改造は絶対にしないでください。

「amadana」カスタマー登録のお勧め

「amadana」商品をお買い上げいただき、有難うございます。「amadana」を愛着を持って末永くお使いいただく為に、「amadana」カスタマー登録をお勧めしています。本カスタマー登録の特典や登録方法は下記の通りです。

ご登録いただいたお客様への特典

※ご登録いただいたお客様に対してのみの特典です。
※特典の内容は予告なく変更する場合がございます。

※ご登録の期限は、商品購入後1年以内です。
※このサービスは日本国内のみ有効です。

特典1

ご登録いただいたお客様が、愛着を持って末永くお使いいただけるよう、商品発売後15年間は修理用部品を保有し続けることをお約束いたします。(液晶ディスプレイ、半導体部品、ピックアップ、革、木、または竹製部品など、保有に耐えられない部品は対象外とさせていただきます。また、保障期間外の修理費用はお客様負担とさせていただきます。)

特典2

万が一、修理が必要になった場合、お客様のご指定の場所まで商品を宅配便にて取りに伺うサービスを提供いたします。(ただし、保証期間外は修理費用は有料とさせていただきます。また、配送にあたって梱包をお客様ご自身で実施いただけない場合、本体重量が10kgを超えるような商品、また移動の困難な商品の場合は対象外とさせていただきます。)

「amadana」カスタマー登録のお勧め

特典3

最新の商品情報、キャンペーン情報等を定期的にご案内いたします。

(情報提供を希望されたお客様が対象となります。)

登録方法

下記のカスタマーご登録、詳細は下記Webサイトにアクセスして下さい。携帯電話からもご登録できます。

※携帯電話からご使用の場合、一部機種はご使用に出来ない場合がございます。

※このカスタマー登録対象商品は「amadana」ブランド商品のみとさせていただきます。

<http://www.amadana.com/customer>

登録する時に必要なもの

本紙に記載されている「登録コード」と本体に記載されている「製造番号」が必要です。

登録コード

C191E10

※アルファベットのI/L/Oは使用していません

製造番号

本体裏に記載されている4ケタの番号になります

登録にあたっては、上記Webサイトに記載の注意事項をよくお読みください。

電子計算機保証書

取扱説明書、本体表示などの注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理いたします。製品と本書をご持参のうえ、お買い上げの販売店にお申しつけください。製品のある場所での出張修理や製品輸送の場合は、出張料や輸送料などの実費を申し受けます。

型 名	LC-404		修理メモ
■お客様	お名前	TEL	
	ご住所 〒		
■お買い上げ日	■販売店名・住所		
年 月 日			
保証期間 お買い上げ日より 本体1年	TEL		

■ 印欄に記入のない場合は無効となりますから、必ずご確認ください。

- ご転居、ご贈答などで、お買い上げ販売店にお申しつけできない場合は、弊社のお客様サポートセンターにお申しつけください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - 使用上の誤り、および改造や不当な修理による故障および損傷。
 - お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷。
 - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、および公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障および損傷。
 - 一般家庭用以外(たとえば業務用の長時間使用、車輛、船舶へのとう載)に使用された場合の故障および損傷。
 - 本書のご提示がない場合。
 - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書きかえられた場合。
 - 消耗部品の交換。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- 本書は盗難・火災などの不可抗力以外で紛失された場合は、再発行いたしませんので大切に保存してください。

電子計算機保証書

この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店もしくは弊社のサポートセンターにお問い合わせください。■保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは、アフターサービスについての項をご覧ください。

株式会社 リアル・フリート

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 6-27-8 tel 03-5774-0947

*所在地、電話番号などについては変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

修理に関するご相談

(株)リアル・フリート 修理ご相談窓口

ナビダイヤル  **0570-077-773**
全国共通番号

受付時間 10:00～19:00 月～金(土・日祝祭日は休み)
■ファクシミリでのお問い合わせ Fax 0570-022-227

消耗品や部品ご購入などのご相談

(株)リアル・フリート お客様サポートセンター

フリーダイヤル  **0120-161914**

受付時間 10:00～19:00 月～金(土・日祝祭日は休み)

携帯電話・PHSの方はこちらへ Tel 03-5774-0947
■ファクシミリでのお問い合わせ Fax 03-5467-0431

製品の「品番・お問い合わせ内容」と、お客様の「お名前・ご住所・電話番号・FAX番号」をご記入のうえ、お問い合わせください。

amadana

<http://www.amadana.com>